

たかゆきのしゃしんを見て 8

Task:

にほんごで せつめいしてみましよう

Let's describe the photo in Japanese!

YT-D09 帰りの電車でメールを読む

Checking my e-mail on the train ride home

いつですか？
 どこですか？
 だれがなにをしていますか？
 なにがありますか？
 どんなきもちでしょう？

On my way home in the train I usually take a nap because I'm so worn out, or else swap e-mail with my friends by keitai (mobile phone). On a typical day I exchange over fifty messages, mostly with my football buddies or friends in my town. It's not that we've got anything special to tell each other; it's just like chatting idly the way we would if we were together. I've been swapping messages with my football teammates more frequently since we retired from the team. Here are some of examples:

Today's practice was really exhausting, huh?! (*o*;)

Let's hit it hard again tomorrow! \ (^o^) /

You free tomorrow? Wanna go to Ame-mura?

["Ame-mura" is short for "Amerika Mura" (America Village), a shopping mall in Osaka.]